



# trachsel-news

## Editorial

### Geschätzte Holzfreunde und Architekten

Im Baugewerbe läuft es nach wie vor rund. Ende Dezember 2010 befanden sich in der Schweiz 67'030 Wohnungen im Bau, was einem Anstieg um zehn Prozent innert Jahresfrist gleichkommt. Neben der Neubautätigkeit besteht auch im Renovationssektor ein grosses Potenzial. Hier setzen die Sanierungen nach energieoptimierten Grundsätzen immer noch starke Impulse. Wir hoffen natürlich, dass dieser Trend weiter anhält, obwohl die Behörden im April 2011 bei den Förderbeiträgen («Gebäudeprogramm») massiv zurückbuchstabiert haben.

Die mengenmässige Versorgungslage beim einheimischen Fichtenholz hat sich leicht verbessert. Nach wie vor ist es aber eine grosse Herausforderung, Fichte in Topqualität für die Anforderungen im Fensterbau zu beschaffen.

Wir sind deshalb froh, dass wir als Alternative hauseigene Innovationen in Tanne zur Hand haben wie z.B. die produktionsoptimierte Kantel tr-optina, die jahringoptimierte Tannenkantel oder auch Tanne gedämpft als attraktiven Altholzersatz.

Mehr dazu erfahren Sie in diesen News. Wir wünschen Ihnen einen angenehmen und gefreuten Sommer.

**Das trachsel-Team  
Ihr Partner heute und in Zukunft**

## Innovationen

### Tanne gedämpft – Als Altholzersatz immer beliebter



Im Zuge der Tannenholz-Innovationen (siehe auch Merkblatt Tanne auf der Rückseite dieser News) bietet die sägerei trachsel ag seit einiger Zeit auch Tanne gedämpft an. Mit einer speziellen Dampfbehandlung wird das getrocknete Holz sozusagen einer «künstlichen Alterung» unterzogen. In diesem Prozess wird das Holz leicht und regelmässig verfärbt, es entsteht eine typische Patina, die

sehr nahe beim echten Altholz liegt. Das behandelte Holz kann sofort weiterverarbeitet werden, alle Eigenschaften bleiben erhalten und das innovative Produkt ist – typisch für Tannenholz – frei von Harzgalen. In der aktuellen Preisliste (Seiten 6/7) erfahren Sie mehr über diese sehr preiswerte Alternative zum echten Altholz.

### Barcode auf Etikette

Die Etikettierung der Zuschnitte wurde bei der sägerei trachsel ag vor rund zwei Jahren eingeführt. Kundenseitig wurde verschiedentlich der Wunsch geäussert, diese Etiketten mit Barcode-Informationen zu ergänzen, um damit Produktionsanlagen und Prozesse zu steuern. **In einem Kundenprojekt wurde nun, unter der Projektleitung von Linus Oehen (Tre Innova AG), eine Lösung entwickelt.** Nach verschiedenen Tests hat sich der 2D Datamatrix Barcode für die Bedürfnisse der Fensterbauer am besten bewährt. Dieser Code kann extrem klein ausgeprintet werden

und bei Teilbeschädigung des Codes durch Transportschäden oder Verunreinigungen (bis max. 25 % der Gesamfläche) bleiben sämtliche relevanten Daten trotzdem erhalten. Auch kann in einem solchen 2D Datamatrix Barcode ein Vielfaches der Daten eines normalen Strichcodes gespeichert werden.

Unten links sehen Sie die Standardetikette. Rechts die auf Wunsch neu erhältliche Etikette mit 2D Datamatrix Barcode. Bei Fragen zur Barcode-Etikette wenden Sie sich an unseren Verkaufsleiter, Herrn Urs Bühler.

Michel Fontana, Mont-sur-Rolle  
2294 Sapin naturel  
RS-256537 130  
PrNr 33 FL 574  
Ta, natu, Ra 4s, - -  
0.60m 60/95 65/105

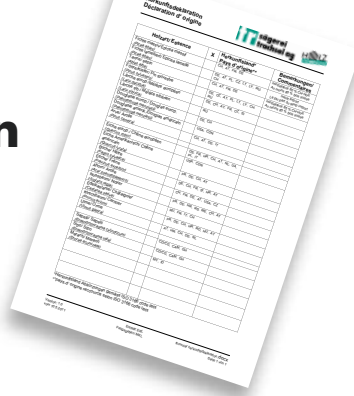
Fritz Muster, Basel  
11-203 Fischer  
RS-256376 102  
1.13m 70/95  
Fi, natu, Ra 2 70/91



# Herkunftsdeklaration

Seit 1. Oktober 2010 ist die Verordnung über die Herkunftsdeklaration für Holz und Holzprodukte in Kraft. Konsumentinnen und Konsumenten müssen beim Kauf von Holz oder Holzprodukten über die Holzart und die geografische Herkunft des Materials informiert werden. In einer ersten Etappe betrifft diese Regelung Rund- und Rohholz sowie Produkte aus Massivholz. Obwohl die Fensterbranche noch nicht betroffen ist, stellen

wir Ihnen auf Wunsch gerne das Infoblatt «Herkunftsdeklaration» für trachsel-Holzlieferungen zu. Diese Deklaration wird ab Herbst 2011 auf die Rückseite jeder Lieferetikette aufgedruckt.



# Stichwort Nachhaltigkeit

Bis heute hat die Sägerei Trachsel die FSC®-Produkte nach den Labelanforderungen «FSC-mixed» angeboten. Neu werden die Anforderungen nach «FSC-pure» (Lizenznummer FSC-C105405) erfüllt. Der Zuschlag für «FSC-pure» beträgt 6 %, verbunden mit etwas längeren Lieferfristen. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie Bedarf an FSC-zertifizierten Fensterkantelementen haben.

Schweizer Holz ist immer nachhaltig: Unser Holz in Fichte und Tanne stammt zu mehr als 75 % aus Schweizer Wäldern. Die Schweizer Waldwirtschaft ist bekannt für nachhaltige und umsichtige Waldbewirtschaftung. Die jährliche Holznutzung liegt nach wie vor unter dem jährlichen Zuwachs an Wald und in den letzten 25 Jahren sind die Holzvorräte kontinuierlich gewachsen (Quelle BAFU, Bundesamt für Umwelt).

# Die Tanne – Königin der Bäume

Aufgrund der schwierigen Versorgungslage mit qualitativ gutem Fichtenholz erlebt die Weisstanne heute eine eigentliche «Renaissance». Das neue Merkblatt «Facts Tanne» zeigt Ihnen auf, wie vielseitig Sie die innovativen Tannenholz-Produkte der Sägerei Trachsel im Fensterbau einsetzen können. Gerne schicken wir Ihnen das Merkblatt zu, rufen Sie einfach an, oder senden Sie ein E-Mail an [mail@trachsel-holz.ch](mailto:mail@trachsel-holz.ch).



## Betriebsferien 2011

### Trotz Ferienzeit sind wir gerne für Sie da!

Während der Betriebsferien von Montag, 25. Juli, bis Freitag, 5. August 2011, ist der Holzzuschnitt etwas eingeschränkt. Wir sind Ihnen deshalb dankbar, wenn Sie grössere Bestellungen rechtzeitig vor Ferienbeginn mit uns absprechen.

**Wichtig: Die Produktion Latten massiv und kvz steht während dieser Zeit wegen Wartungsarbeiten an Maschinen und Anlagen still.**



# Internet aktualisiert

Der Internet-Auftritt wurde aktualisiert und ergänzt. Besuchen Sie uns doch unter [www.trachsel-holz.ch](http://www.trachsel-holz.ch)

